

**ROZPORZĄDZENIE WYKONAWCZE KOMISJI (UE) 2016/315****z dnia 4 marca 2016 r.****zmieniające rozporządzenie Rady (WE) nr 329/2007 dotyczące środków ograniczających skierowanych przeciwko Koreańskiej Republice Ludowo-Demokratycznej**

KOMISJA EUROPEJSKA,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej,

uwzględniając rozporządzenie Rady (WE) nr 329/2007 z dnia 27 marca 2007 r. dotyczące środków ograniczających skierowanych przeciwko Koreańskiej Republice Ludowo-Demokratycznej <sup>(1)</sup>, w szczególności jego art. 13 ust. 1 lit. e),

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) W załączniku IV do rozporządzenia (WE) nr 329/2007 wymienione są osoby, podmioty i organy wyznaczone przez Komitet Sankcji lub Radę Bezpieczeństwa ONZ, objęte zamrożeniem funduszy i zasobów gospodarczych na mocy tego rozporządzenia.
- (2) W załączniku V do rozporządzenia (WE) nr 329/2007 wymienione są osoby, podmioty i organy niewymienione w załączniku IV, których wyznaczeniu przez Radę, dotyczy zamrożenie funduszy i zasobów gospodarczych na mocy tego rozporządzenia.
- (3) W dniu 2 marca 2016 r. Rada Bezpieczeństwa ONZ podjęła decyzję o dodaniu 16 osób fizycznych i 12 podmiotów do wykazu osób i podmiotów objętych sankcjami oraz o wprowadzeniu aktualnych danych na temat jednej osoby fizycznej i dwóch podmiotów. W związku z powyższym należy odpowiednio zmienić załącznik IV. Należy również zmienić załącznik V, ponieważ w wykazie w nim zawartym figuruje siedem ze wspomnianych podmiotów i jedna ze wspomnianych osób.
- (4) W celu zapewnienia skuteczności środków przewidzianych w niniejszym rozporządzeniu musi ono wejść w życie w trybie natychmiastowym,

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

*Artykuł 1*

W rozporządzeniu (WE) nr 329/2007 wprowadza się następujące zmiany:

- 1) w załączniku IV wprowadza się zmiany zgodnie z załącznikiem I do niniejszego rozporządzenia;
- 2) w załączniku V wprowadza się zmiany zgodnie z załącznikiem II do niniejszego rozporządzenia.

*Artykuł 2*Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie z dniem jego opublikowania w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich państwach członkowskich.

Sporządzono w Brukseli dnia 4 marca 2016 r.

W imieniu Komisji,  
za Przewodniczącego,  
Szef Służby ds. Instrumentów Polityki Zagranicznej

<sup>(1)</sup> Dz.U. L 88 z 29.3.2007, s. 1.

## ZAŁĄCZNIK I

W załączniku IV do rozporządzenia (WE) nr 329/2007 wprowadza się następujące zmiany:

- 1) w tytule „Osoby fizyczne” w załączniku IV do rozporządzenia (WE) nr 329/2007 dodaje się wpisy w brzmieniu:
  - a) Choe Chun-Sik (alias a) Choe Chun Sik; b) Ch'oe Ch'un Sik. Data urodzenia: 12.10.1954. Obywatelstwo: Korea Północna Inne informacje: Chun-sik był dyrektorem Drugiej Akademii Nauk Przyrodniczych (Second Academy of Natural Sciences, SANS) oraz przewodniczącym północnokoreańskiego programu w zakresie rakiet dalekiego zasięgu. Data wyznaczenia: 2.3.2016.
  - b) Choe Song Il. Numer paszportu: a) 472320665 (ważny do 26.9.2017.), b) 563120356. Obywatelstwo: Korea Północna Inne informacje: Przedstawiciel Tanchon Commercial Bank w Wietnamie. Data wyznaczenia: 2.3.2016.
  - c) Hyon Kwang Il (alias Hyon Gwang Il). Data urodzenia: 27.5.1961. Obywatelstwo: Korea Północna Inne informacje: Hyon Kwang Il jest dyrektorem departamentu rozwoju naukowego w Krajowym Biurze Rozwoju Lotnictwa i Kosmonautyki. Data wyznaczenia: 2.3.2016.
  - d) Jang Bom Su (alias Jang Pom Su). Data urodzenia: 15.4.1957. Obywatelstwo: Korea Północna Inne informacje: Przedstawiciel Tanchon Commercial Bank w Syrii. Data wyznaczenia: 2.3.2016.
  - e) Jang Yong Son. Data urodzenia: 20.2.1957. Obywatelstwo: Korea Północna Inne informacje: Przedstawiciel Korea Mining Development Trading Corporation (KOMID) w Iranie. Data wyznaczenia: 2.3.2016.
  - f) Jon Myong Guk (alias Cho'n Myo'ng-kuk). Data urodzenia: 18.10.1976. Obywatelstwo: Korea Północna Numer paszportu: 4721202031 (ważny do 21.2.2017). Inne informacje: Przedstawiciel Tanchon Commercial Bank w Syrii. Data wyznaczenia: 2.3.2016.
  - g) Kang Mun Kil (alias Jiang Wen-ji). Obywatelstwo: Korea Północna Numer paszportu: PS 472330208 (ważny do 4.7.2017). Inne informacje: Kang Mun Kil udzielał zamówień w dziedzinie nuklearnej jako przedstawiciel Namchongang, znanego również jako Namhung. Data wyznaczenia: 2.3.2016.
  - h) Kang Ryong. Data urodzenia: 21.8.1969. Obywatelstwo: Korea Północna Inne informacje: Przedstawiciel Korea Mining Development Trading Corporation (KOMID) w Syrii. Data wyznaczenia: 2.3.2016.
  - i) Kim Jung Jong (alias Kim Chung Chong). Data urodzenia: 7.11.1966. Obywatelstwo: Korea Północna Numer paszportu: a) 199421147 (ważny do 29.12.2014), b) 381110042 (ważny do 25.1.2016), c) 563210184 (ważny do 18.6.2018). Inne informacje: Przedstawiciel Tanchon Commercial Bank w Wietnamie. Data wyznaczenia: 2.3.2016.
  - j) Kim Kyu. Data urodzenia: 30.7.1968. Obywatelstwo: Korea Północna Inne informacje: Przedstawiciel zewnętrzny Korea Mining Development Trading Corporation (KOMID) w Syrii. Data wyznaczenia: 2.3.2016.
  - k) Kim Tong My'ong (alias a) Kim Chin-So'k, b) Kim Tong-Myong, c) Kim Jin-Sok; d) Kim, e) Hyok-Chol). Data urodzenia: 1964. Obywatelstwo: Korea Północna Inne informacje: Kim Tong My'ong jest prezesem Tanchon Commercial Bank i przynajmniej od 2002 r. piastował różne stanowiska w tym banku. Zajmował się również zarządzaniem Amroggang. Data wyznaczenia: 2.3.2016.
  - l) Kim Yong Chol. Data urodzenia: 18.2.1962. Obywatelstwo: Korea Północna Inne informacje: Przedstawiciel Korea Mining Development Trading Corporation (KOMID) w Iranie. Data wyznaczenia: 2.3.2016.
  - m) Ko Tae Hun (alias Kim Myong Gi). Data urodzenia: 25.5.1972. Obywatelstwo: Korea Północna Numer paszportu: 563120630 (ważny do 20.3.2018). Inne informacje: Przedstawiciel Tanchon Commercial Bank. Data wyznaczenia: 2.3.2016.

- n) Ri Man Gon. Data urodzenia: 29.10.1945. Obywatelstwo: Korea Północna Numer paszportu: PO381230469 (ważny do 6.4.2016). Inne informacje: Ri Man Gon jest ministrem Departamentu Przemysłu Zbrojeniowego. Data wyznaczenia: 2.3.2016.
- o) Ryu Jin. Data urodzenia: 7.8.1965. Obywatelstwo: Korea Północna Numer paszportu: 563410081. Inne informacje: Przedstawiciel Korea Mining Development Trading Corporation (KOMID) w Syrii. Data wyznaczenia: 2.3.2016.
- p) Yu Chol U. Obywatelstwo: Korea Północna Inne informacje: Yu Choi U jest dyrektorem Krajowego Biura Rozwoju Lotnictwa i Kosmonautyki. Data wyznaczenia: 2.3.2016;
- 2) w tytule „Osoby fizyczne” wpis „Ra Ky’ong-Su (alias Ra Kyung-Su). Stanowisko: urzędnik Tanchon Commercial Bank (TCB). Data urodzenia: 4.6.1954. Numer paszportu: 645120196. Inne informacje: Płeć: mężczyzna. Data wskazania: 22.1.2013.” otrzymuje brzmienie:
- „Ra Ky’ong-Su (alias a) Ra Kyung-Su, b) Chang, Myong Ho). Data urodzenia: 4.6.1954. Numer paszportu: 645120196. Inne informacje: a) Płeć: mężczyzna, b) Ra Ky’ong-Su jest wyższym urzędnikiem w Tanchon Commercial Bank (TCB). Pełniąc tę funkcję, pośredniczył w transakcjach na rzecz TCB. Tanchon umieszczono w wykazie na mocy decyzji Komitetu w kwietniu 2009 r.; to najważniejsza północnokoreańska instytucja finansowa odpowiedzialna za sprzedaż broni konwencjonalnej, raketowych pocisków balistycznych oraz towarów związanych ze składaniem i produkcją takiej broni. Data wyznaczenia: 22.1.2013.”;
- 3) w tytule „Osoby prawne, podmioty i organy” w załączniku IV do rozporządzenia (WE) nr 329/2007 dodaje się wpisy w brzmieniu:
- a) Academy of National Defense Science. Lokalizacja: Pjongjang, KRLD. Inne informacje: Academy of National Defense Science uczestniczy w działaniach KRLD na rzecz dalszego rozwoju jej programów w zakresie raketowych pocisków balistycznych i broni jądrowej. Data wyznaczenia: 2.3.2016.
- b) Chongchongang Shipping Company. (alias Chong Chon Gang Shipping Co. Ltd.). Adres: a) 817 Haeun, Donghung-dong, Central District, Pjongjang, KRLD, b) 817, Haeum, Tonghun-dong, Chung-gu, Pjongjang, KRLD. Inne informacje: a) numer IMO: 5342883, b) Chongchongang Shipping Company, za pośrednictwem swojej jednostki Chong Chon Gang, w lipcu 2013 r. usiłowało dokonać bezpośredniego importu do KRLD nielegalnego ładunku broni konwencjonalnej i uzbrojenia. Data wyznaczenia: 2.3.2016.
- c) Daedong Credit Bank (DCB) (alias a) DCB, b) Taedong Credit Bank). Adres: a) Suite 401, Hotel Potonggang, Ansan-Dong, Pyongchon District, Pjongjang, KRLD, b) Ansan-dong, Hotel Botonggang, Pongchon, Pjongjang, KRLD. Inne informacje: a) SWIFT: DCBK KKPY, b) Daedong Credit Bank świadczył usługi finansowe na rzecz Korea Mining Development Trading Corporation (KOMID) i Tanchon Commercial Bank. Przynajmniej od 2007 r. DCB umożliwił przeprowadzenie setek transakcji finansowych o wartości wielu milionów dolarów na rzecz KOMID i Tanchon Commercial Bank. W niektórych przypadkach DCB świadomie umożliwiło transakcje poprzez zastosowanie nieuczciwych praktyk finansowych. Data wskazania: 2.3.2016.
- d) Hesong Trading Company (alias Hesong Trading Corporation). Adres: Pjongjang, KRLD. Inne informacje: Spółką dominującą Hesong Trading Corporation jest Korea Mining Development Corporation (KOMID). Data wyznaczenia: 2.3.2016.
- e) Korea Kwangson Banking Corporation (KKBC) (alias KKBC). Adres: Jungson-dong, Sungri Street, Central District, Pjongjang, KRLD. Inne informacje: KKBC świadczy usługi finansowe na rzecz Tanchon Commercial Bank i Korea Hyoksin Trading Corporation, która podlega spółce Korea Ryonbong General Corporation. Tanchon Commercial Bank wykorzystuje KKBC do ułatwiania transferów środków, których wysokość prawdopodobnie sięga milionów dolarów, w tym transferów z udziałem środków związanych z Korea Mining Development Corporation. Data wyznaczenia: 2.3.2016.
- f) Korea Kwangsong Trading Corporation. Adres: Rakwon-dong, okręg Pothonggang, Pjongjang, KRLD. Inne informacje: Spółką dominującą Korea Kwangsong Trading Corporation jest Korea Ryongbong General Corporation. Data wyznaczenia: 2.3.2016.
- g) Ministerstwo Energii Atomowej (alias MAEI). Adres: Haeudong, okręg Pyongchen, Pjongjang, KRLD. Inne informacje: Ministerstwo Energii Atomowej zostało utworzone w 2013 r. w celu modernizacji przemysłu jądrowego KRLD w dążeniu do zwiększenia produkcji materiałów jądrowych, poprawy ich jakości i dalszego rozwijania niezależnego przemysłu jądrowego KRLD. Tym samym MAEI jest kluczowym graczem w dziedzinie rozwoju broni jądrowej KRLD i jest odpowiedzialne za bieżące prowadzenie krajowego programu broni jądrowej, a ponadto sprawuje zwierzchnictwo nad innymi organizacjami powiązanymi z programami jądrowymi. W ramach ministerstwa działa szereg organizacji oraz centów badawczych zajmujących się kwestiami

nuklearnymi, w tym dwa komitety Komitet Stosowania Izotopów oraz Komitet Energii Jądrowej. MAEI sprawuje również zwierzchnictwo nad centrum badań jądrowych w Yongbyun, gdzie mieszczą się znane północnokoreańskie obiekty zajmujące się otrzymywaniem plutonu. Ponadto w 2015 r. w sprawozdaniu ekspertów (POE) stwierdzono, że Ri Je-son, były dyrektor GBAE, który został wskazany przez komitet ustanowiony na mocy rezolucji 1718 (2006) w 2009 r. w związku ze swoim zaangażowaniem w programy jądrowe, został dnia 9 kwietnia 2014 r. mianowany szefem Ministerstwa Energii Atomowej. Data wyznaczenia: 2.3.2016.

- h) Departament Przemysłu Zbrojeniowego (ang. Munitions Industry Department lub Military Supplies Industry Department). Adres: Pjongjang, KRLD. Inne informacje: Departament Przemysłu Zbrojeniowego jest zaangażowany w główne aspekty programu raketowego KRLD. Departament Przemysłu Zbrojeniowego odpowiada za nadzorowanie rozwoju raketowych pocisków balistycznych KRLD, w tym Taepo Dong-2. Departament Przemysłu Zbrojeniowego nadzoruje północnokoreański program produkcji broni i programy naukowo-badawcze, w tym programu budowy raketowych pocisków balistycznych KRLD. Drugi Komitet Ekonomiczny i Druga Akademia Nauk Przyrodniczych (Second Academy of Natural Sciences, SANS) – również wskazane w sierpniu 2010 r. – podlegają MID. MID w ostatnich latach prowadził prace nad budową międzykontynentalnej rakiety balistycznej KN08. Data wskazania: 2.3.2016.
- i) Krajowe Biuro Rozwoju Lotnictwa i Kosmonautyki (ang. National Aerospace Development Administration, alias NADA). Adres: KRLD Inne informacje: NADA jest zaangażowane w prowadzony przez KRLD rozwój naukowy i technologiczny w dziedzinie przestrzeni kosmicznej, dotyczący między innymi wystrzeliwania satelitów i rakiet nośnych. Data wyznaczenia: 2.3.2016.
- j) Biuro 39 (inne nazwy: a) Office #39, b) Office No. 39, c) Bureau 39, d) Central Committee Bureau 39, e) Third Floor, f) Division 39). Adres: KRLD Inne informacje: Jednostka rządowa. Data wyznaczenia: 2.3.2016.
- k) Reconnaissance General Bureau (alias a) Chongch'al Ch'ongguk, b) KPA Unit 586, c) RGB). Adres: a) Hyongjesan-Guyok, Pjongjang, KRLD, b) Nungrado, Pjongjang, KRLD. Inne informacje: Reconnaissance General Bureau (Biuro ds. Rozpoznania Ogólnego) jest główną organizacją wywiadowczą KRLD, powstała na początku 2009 r. w wyniku połączenia istniejących organizacji wywiadowczych w ramach Partii Robotniczej Korei – Wydziału Operacyjnego i Biura 35 oraz Biura Rozpoznawczego Koreańskiej Armii Ludowej. Reconnaissance General Bureau prowadzi handel bronią konwencjonalną i kontroluje północnokoreańskie przedsiębiorstwo zajmujące się bronią konwencjonalną – Green Pine Associated Corporation. Data wyznaczenia: 2.3.2016.
- l) Drugi Komitet Ekonomiczny Adres: Kangdong, KRLD. Inne informacje: Second Economic Committee (Drugi Komitet Ekonomiczny) jest zaangażowany w główne aspekty programu raketowego KRLD. Jest odpowiedzialny za nadzorowanie produkcji raketowych pocisków balistycznych w Korei Północnej i kieruje działalnością KOMID. Data wyznaczenia: 2.3.2016;
- 4) w tytule „Osoby prawne, podmioty i organy” wprowadza się następujące zmiany:
- a) wpis „Namchongang Trading Corporation (alias a) NCG, b) Namchongang Trading, c) Nam Chon Gang Corporation, d) Nomchongang Trading Co., e) Nam Chong Gan Trading Corporation). Inne informacje: a) spółka z siedzibą w Phenianie w KRLD; b) Namchongang jest północnokoreańską spółką handlową podległą Generalnemu Biuru Energii Atomowej. Spółka Namchongang brała udział w zakupie pochodzących z Japonii pomp próżniowych, które wykryto w północnokoreańskim obiekcie jądrowym, oraz w dostawach związanych z bronią jądrową z udziałem obywatela Niemiec. Ponadto spółka ta od późnych lat 90. była zaangażowana w zakup rur z aluminium i innego sprzętu szczególnie przydatnego w programie wzbogacania uranu. Przedstawicielem spółki jest były dyplomata, który reprezentował Koreańską Republikę Ludowo-Demokratyczną w Międzynarodowej Agencji Energii Atomowej w trakcie inspekcji obiektów jądrowych w Jongbjon w 2007 r. Działalność spółki Namchongang związana z rozprzestrzenianiem broni jądrowej budzi poważny niepokój w kontekście przeszłości Korei Północnej, jeśli chodzi o rozprzestrzenienie broni jądrowej. Data wyznaczenia: 16.7.2009.” otrzymuje brzmienie:

„Namchongang Trading Corporation (aka a) NCG, b) Namchongang Trading, c) Nam Chon Gang Corporation, d) Nomchongang Trading Co., e) Nam Chong Gan Trading Corporation f) Namhung Trading Corporation). Inne informacje: a) spółka z siedzibą w Phenianie w KRLD; b) Namchongang jest północnokoreańską spółką handlową podległą Generalnemu Biuru Energii Atomowej. Spółka Namchongang brała udział w zakupie pochodzących z Japonii pomp próżniowych, które wykryto w północnokoreańskim obiekcie jądrowym, oraz w dostawach związanych z bronią jądrową z udziałem obywatela Niemiec. Ponadto spółka ta od późnych lat 90. była zaangażowana w zakup rur z aluminium i innego sprzętu szczególnie przydatnego w programie wzbogacania uranu. Przedstawicielem spółki jest były dyplomata, który reprezentował Koreańską Republikę Ludowo-Demokratyczną w Międzynarodowej Agencji Energii Atomowej w trakcie inspekcji obiektów jądrowych w Jongbjon

w 2007 r. Działalność spółki Namchongang związana z rozprzestrzenianiem broni jądrowej budzi poważny niepokój w kontekście przeszłości Korei Północnej, jeśli chodzi o rozprzestrzenienie broni jądrowej. Data wyznaczenia: 16.7.2009.”;

- b) wpis „Ocean Maritime Management Company, Limited (OMM) (alias OMM). Adres: a) Donghung Dong, Central District, PO Box 120, Pjongjang, KRLD; b) Dongheung-dong Changgwang Street, Chung-Ku, PO Box 125, Pjongjang, KRLD. Inne informacje: a) Międzynarodowa Organizacja Morska (IMO), numer: 1790183; b) Ocean Maritime Management Company, Limited jest armatorem/zarządcą statku Chong Chon Gang. Podmiot ten odgrywał kluczową rolę przy organizowaniu wysyłki ukrytego ładunku obejmującego uzbrojenie i związany z nim sprzęt z Kuby do KRLD w lipcu 2013 r. W związku z tym spółka Ocean Maritime Management Company, Limited, przyczyniła się do prowadzenia działań zakazanych na mocy rezolucji – a mianowicie złamania embarga na broń nałożonego rezolucją nr 1718 (2006), zmienioną rezolucją nr 1874 (2009) – oraz do unikania środków nałożonych tymi rezolucjami. Data wskazania: 30.7.2014.” otrzymuje brzmienie:

„Ocean Maritime Management Company, Limited (OMM) (alias OMM). Adres: a) Donghung Dong, Central District, PO Box 120, Pjongjang, KRLD; b) Dongheung-dong Changgwang Street, Chung-Ku, PO Box 125, Pjongjang, KRLD. Inne informacje: a) Międzynarodowa Organizacja Morska (IMO), numer: 1790183; b) Ocean Maritime Management Company, Limited odgrywała kluczową rolę przy organizowaniu wysyłki ukrytego ładunku obejmującego uzbrojenie i związany z nim sprzęt z Kuby do KRLD w lipcu 2013 r. W związku z tym spółka Ocean Maritime Management Company, Limited, przyczyniła się do prowadzenia działań zakazanych na mocy rezolucji – a mianowicie złamania embarga na broń nałożonego rezolucją nr 1718 (2006), zmienioną rezolucją nr 1874 (2009) – oraz do unikania środków nałożonych tymi rezolucjami. c) Ocean Maritime Management Company, Limited jest armatorem/zarządcą statków o następujących numerach IMO: a) Chol Ryong (Ryong Gun Bong) 8606173, b) Chong Bong (Greenlight) (Blue Nouvelle) 8909575, c) Chong Rim 2 8916293, d) Dawnlight 9110236, e) Ever Bright 88 (J Star) 8914934, f) Gold Star 3 (benevolence 2) 8405402, g) Hoe Ryong 9041552, h) Hu Chang (O Un Chong Nyon) 8330815, i) Hui Chon (Hwang Gum San 2) 8405270, j) JH 86 8602531, k) Ji Hye San (Hyok Sin 2) 8018900, l) Jin Tai 9163154, m) Jin Teng 9163166, n) Kang Gye (Pi Ryu Gang) 8829593, o) Mi Rim 8713471, p) Mi Rim 2 9361407, q) Rang (Po Thong Gang) 8829555, r) Orion Star (Richocean) 9333589, s) Ra Nam 2 8625545, t) Ra Nam 3 9314650, u) Ryo Myong 8987333, v) Ryong Rim (Jon Jin 2) 8018912, w) Se Pho (Rak Won 2) 8819017, x) Songjin (Jang Ja San Chong Nyon Ho) 8133530, y) South Hill 2 8412467, z) South Hill 5 9138680, aa) Tan Chon (Ryon Gang 2) 7640378, bb) Thae Pyong San (Petrel 1) 9009085, cc) Tong Hung San (Chong Chon Gang) 7937317, dd) Grand Karo 8511823, ee) Tong Hung 8661575. Data wskazania: 28.7.2014.”.

## ZAŁĄCZNIK II

W załączniku V do rozporządzenia (WE) nr 329/2007 wprowadza się następujące zmiany:

1) w tytule: „Wykaz osób, podmiotów i organów, o których mowa w art. 6 ust. 2 lit. a)” usuwa się wpisy w brzmieniu:

„2.	Hesong Trading Corporation	Lokalizacja Pjong-jang	Kontrolowane przez Korea Mining Development Corporation (KOMID) (podmiot wskazany przez ONZ, 24.4.2009). Główne przedsiębiorstwo zajmujące się handlem bronią oraz eksportem towarów i sprzętu związanego z raketami balistycznymi i bronią konwencjonalną. Hesong Trading Corporation jest zaangażowane w dostawy, które mogą zostać wykorzystane w programie budowy pocisków balistycznych;”
„6.	Korea Kwangsong Trading Corporation	Lokalizacja: Rakwondong, okręg Pothonggang, Pjong-jang	Kontrolowane przez Korea Ryongbong General Corporation (podmiot wskazany przez ONZ, 24.4.2009). Koncern zbrojeniowy specjalizujący się w zakupach na rzecz przemysłu zbrojeniowego KRLD i wsparciu sprzedaży produktów krajowego przemysłu zbrojeniowego;”
„10.	Departament Przemysłu Zbrojeniowego (inaczej: Military Supplies Industry Department)	Lokalizacja: Pjong-jang	Podmiot odpowiedzialny za nadzorowanie działalności przedsiębiorstw sektora wojskowego w Korei Północnej, w tym Second Economic Committee (SEC) (Drugi Komitet Ekonomiczny) i KOMID. Obejmuje to nadzorowanie rozwoju programu dotyczącego raketowych pocisków balistycznych i programu jądrowego realizowanych przez Koreę Północną. Do niedawna Departamentem Przemysłu Zbrojeniowego kierował Jon Pyong Ho; z doniesień wynika, że dawny pierwszy zastępca dyrektora Departamentu Przemysłu Zbrojeniowego (DPZ), Chu Kyu-ch'ang (Ju Gyu-chang), jest obecnie dyrektorem DPZ, którego publiczna nazwa to Departament Przemysłu Maszynowego. Chu pracował jako osoba sprawująca ogólny nadzór nad opracowywaniem pocisków w Korei Północnej, w tym nadzór nad wystrzeleniem 5 kwietnia 2009 r. pocisku Taepo Dong-2 (TD-2) oraz nieudane wystrzelenie TD-2 w lipcu 2006 r.;”
„12.	Generalne Biuro Zwiadowcze (ang. Reconnaissance General Bureau) (inne nazwy: Ch'ongguk; RGB; KPA Unit 586)	Lokalizacja: Hyongjesan- Guyok, Pjong-jang, Korea Północna; Nungrado, Pjongiang, Korea Północna	Generalne Biuro Zwiadowcze jest najważniejszą organizacją wywiadowczą Korei Północnej, utworzoną na początku 2009 r. poprzez połączenie istniejących organizacji wywiadowczych Partii Robotniczej Korei, Departamentu ds. Działań Operacyjnych i Biura 35, oraz Biura Zwiadowczego Koreańskiej Armii Ludowej. Podlega ono bezpośrednio Ministerstwu Obrony i jest głównie odpowiedzialne za wywiad wojskowy. Generalne Biuro Zwiadowcze prowadzi handel bronią konwencjonalną oraz kontroluje północnokoreańskie przedsiębiorstwo broni konwencjonalnej Green Pine Associated Corporation (Green Pine);”
„13.	Drugi Komitet Ekonomiczny		Drugi Komitet Ekonomiczny bierze udział w zasadniczych aspektach północnokoreańskiego programu raketowego. Jest on odpowiedzialny za nadzorowanie produkcji północnokoreańskich pocisków balistycznych. Kieruje również działalnością KOMID (KOMID został wyznaczony przez ONZ, 24.4.2009). Jest to organizacja ogólnokrajowa odpowiedzialna za badania i prace rozwojowe w zakresie północnokoreańskich zaawansowanych systemów uzbrojenia, w tym pocisków i, przypuszczalnie, broni jądrowej. Korzysta ona z szeregu podległych organizacji, w tym Korea Tangun Trading Corporation, by uzyskać technologie, wyposażenie i informacje z zagranicy z zamiarem wykorzystania ich w północnokoreańskich programach raketowych oraz, przypuszczalnie, jądrowych;”

2) w tytule: „Wykaz osób, podmiotów i organów, o których mowa w art. 6 ust. 2 lit. b)” usuwa się wpis w brzmieniu:

„3.	KIM Tong-Myo'ng (vel Kim Chin-so'k)	Data urodzenia: 1964 Obywatelstwo: Korea Północna	Kim Tong-Myo'ng działa w imieniu banku Tanchon Commercial Bank (podmiot wyznaczony przez ONZ, 24.4.2009). Kim Dong Myong piastował różne stanowiska w banku Tanchon od przynajmniej 2002 r., a obecnie jest jego prezesem. Brał również udział w zarządzaniu działalnością banku Ammrogang (należącego do Tanchon Commercial Bank lub przez niego kontrolowanego), używając pseudonimu Kim Chin-so'k;”
-----	--	---	--

3) w tytule: „Wykaz osób, podmiotów i organów, o których mowa w art. 6 ust. 2 lit. b)” usuwa się wpisy w brzmieniu:

„5.	Korea Kwangson Banking Corp. (KKBC) (inne nazwy: Korea Kwangson Banking Corp; KKBC)	Adres: Jungson-dong, ulica Sungri, okręg centralny, Pjongiang	Podmiot zależny działający w imieniu lub pod kierunkiem Korea Ryonbong General Corporation (podmiot wyznaczony przez ONZ, 24.4.2009), należący do niego lub przez niego kontrolowany. Zapewnia usługi finansowe wspierając zarówno Tanchon Commercial Bank (podmiot wskazany przez ONZ, 24.4.2009), jak i Korea Hyoksin Trading Corporation (podmiot wskazany przez ONZ, 16.7.2009); Od 2008 r. Tanchon Commercial Bank wykorzystuje KKBC do ułatwiania transferów środków, których wysokość prawdopodobnie sięga milionów dolarów, w tym transferów z udziałem środków związanych z Korea Mining Development Trading Corporation (KOMID) (podmiot wyznaczony przez ONZ, 24.4.2009) z Birmy do Chin w 2009 r. Ponadto Hyoksin, który został określony przez ONZ jako podmiot biorący udział w rozwoju broni masowego rażenia, starał się wykorzystać KKBC w związku z zakupem towarów podwójnego zastosowania w 2008 r. KKBC ma przynajmniej jedną filię zagraniczną w Dandong, Chiny;
6.	Biuro 39 Koreańskiej Partii Pracy (ang. Office 39 of The Korean Workers' Party) (inne nazwy: Office #39; Office No. 39; Bureau 39; Central Committee; Third Floor Division 39.)	Adres: Drugi Budynek Rządowy Koreańskiej Partii Pracy (kor. Ch'o'ngsa), Chungso'ng, Urban Tower (Korean'Dong), Chung Ward, Pyongyang Chung-Guyok (okręg centralny), ulica Sosong, Kyongrim-Dong, Pjongiang; ulica Changgwang, Pjongiang.	Biuro 39 Koreańskiej Partii Pracy jest zaangażowane w nielegalną działalność gospodarczą służącą wsparciu rządu północnokoreańskiego. Jego oddziały w całym kraju pozyskują środki finansowe i nimi zarządzają, jest ono również odpowiedzialne za pozyskiwanie waluty obcej dla przywódców północnokoreańskiej Koreańskiej Partii Pracy poprzez działania nielegalne takie jak handel narkotykami. Biuro 39 kontroluje wiele podmiotów w Korei Północnej i za granicą, za pośrednictwem których przeprowadza liczne nielegalne działania, w tym produkcję, przemysł i sprzedaż narkotyków. Biuro 39 bierze również udział w próbach nabywania i transferu do Korei Północnej dóbr luksusowych. Biuro 39 jest jedną z najważniejszych organizacji, którym powierzono nabywanie waluty i towarów. Według doniesień podmiot jest pod bezpośrednim dowództwem KIM Jong-ila; kontroluje różne przedsiębiorstwa handlowe, z których niektóre prowadzą nielegalną działalność, m.in Daesong General Bureau, część grupy Daesong, największej grupy przedsiębiorstw w kraju. Biuro 39 zgodnie z niektórymi źródłami utrzymuje przedstawicielstwa w Rzymie, Pekinie, Bangkoku, Singapurze, Hongkongu i Dubaju. Na zewnątrz Biuro 39 często zmienia nazwy i formę. Dyrektor Biura 39, JON Il-chun jest już uwzględniony na liście sankcji UE.

			<p>Biuro 39 produkowało metamfetaminę w Sangwon w prowincji Pyongan Południowy oraz brało udział w sprzedaży metamfetaminy północnokoreańskim przemytnikom działającym na niewielką skalę, w celu sprzedaży w Chinach i Korei Południowej. Biuro 39 prowadzi również uprawy maku w prowincji Hamgyong Północny i Pyongan Północny oraz produkuje opium i heroinę w Hamhu'ng i Nachin. W 2009 r. Biuro 39 brało udział w nieudanej próbie zakupu i eksportu do Korei Północnej – przez Chiny – dwóch wyprodukowanych we Włoszech luksusowych jachtów o wartości ponad 15 mln USD. Udaremniona przez władze włoskie, próba eksportu jachtów przeznaczonych dla Kim Jong-ila stanowiła naruszenie sankcji ONZ przeciwko Korei Północnej na mocy rezolucji RBNZ nr 1718, która wyraźnie wymaga od państw członkowskich zapobiegania dostawom, sprzedaży i transferowi dóbr luksusowych do Korei Północnej. Biuro 39 wykorzystywało wcześniej Banco Delta Asia do prania nielegalnych dochodów. Banco Delta Asia został uznany przez Departament Skarbu we wrześniu 2005 r. za »główne źródło zagrożenia pod względem prania pieniędzy« na mocy sekcji 311 aktu USA PATRIOT, ponieważ stanowił on niedopuszczalne ryzyko pod względem prania pieniędzy i innych przestępstw finansowych.»</p>
--	--	--	--